

ALBINA ROMANEASCA

АЛБИНА РОМЪНЕАСКЪ, се издава
дн аши Димініка ші Жоас, авънд де Съ-
племент Бюллетинъ Офіціал. Препечат а-
конаментажи не ли 4 галісни ші 12 лей,
аesch a тініріре де джинциері ныне 1 лей
рънда.

ГАЗЕТЬ ПОЛІТІКЪ щ АТЕРАРЪ.

L'ABEILLE MOLDAVE, paraît à Yassî les
dimanches et les jendis, ayant pour Supplément
le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour
année 4 ducats, 12 piastres s; prix d'insertion
des annonces 1 piastre la ligne.

МОНІТОРДА.

ЗІВА.	СКРБЪ ТОРІАЛ.	Ръс.	Англ.										
Лені 17	Пърінт. Григоріе Еп.	7 38	4 22	C									
Марії 18	М. Платон Романо.	7 39	4 21	Път леде хрмъ									
Мерк. 19	Пророкъл Авдій.	7 39	4 21	дн 17 ла 3 чес.									
Жол. 20	Григоріе Декаполіт.	7 40	4 20	24 мін. сара.									

Обсервандії
МІТРОПОЛОДІЧ
Обсервандії се фі-
нансах орнези, дн
інвіза терм. сен-
інвіза — фінансахи
зар свін + підліз
адрес.

ЖОІ.	ДІМ. 8 чесажрі. Джнь М. 2 часас.	+ 2°	751, 1										
ВІНЕР.	ДІМ. 8 чесажрі. Джнь М. 2 часас.	+ 5°	753, 2										
СЪМВ.	ДІМ. 8 чесажрі. Джнь М. 2 часас.	+ 2°	754,										
		+ 5°	754,										
		+ 3°	758, 2										
		+ 6°	748, 1										

І АШІЙ.

ДѢMINIKЪ, дн 9 а кврътоаре, аѣ зрат соленела дескі-
дере а апъ-дквлѣ ноѣ ші сфинціреа апелор ла каса чен-
траль дн Іаші. Пентрѣ іст скоп с'аѣ аднат тоате дре-
гъторіле локале, Ефоріа капіталіе, ші боерії комісіеї ка-
сеї апелор, ДД. Вістернікл Ласкар Кантакзіо, Ворн.
Васіліе Белдіман ші Ворн. Т. Гіка, фацъ фінд ші Д.
Логоф. К. Херескъ Маре Вістіар а церей Ромънеші. На 11
чесарѣ с'аѣ пріміт къ церемоніе Преаднѣлцатъ Dorni ші
М. С. Доатне дн сала касы апелор, каре ера днфръм-
зъцать къ пльнгє екстічѣ ші къ днскрісърѣ аналоге.

Преаосфінцітъл Мітрополіт, концірат де днлтъл клер
аѣ фъкът сфинціреа апелор, каре ла зи семи дат де ді-
ректоръл Д. К. Міхайлік, аѣ ісвѣніт къ дндоітъ днвельшъ-
гаре дн гра левлѣ де марморъ, дн каре неконтеніт се
ръварсъръ 140 мъсъръ.

Днкъеераа разгъчнілор, Д. Колонелъ Іаковакі,
презідентъл Ефоріе, аѣ адресат Д. Сале зратътоаре къ-
вінте.

„ Аднації аіче ка съ сърбъм еаръші зна дн челе маї
фолосітоаре іспръві ші неапърате пентрѣ капіталъ, об-
щія орашлѣ, Преднѣлцате Doatne! дндръснеше а Въ-
зра къ оказіа де фацъ, ка днпре към аїф. фъкът съ ісво-
раскъ елементъл ачеста дн кентръл еї, де асемене Проніа

се реверсе харвріле сале асупра днълціеї Воастре, спре
а днкес кънна къ каре віторијл ва тревзі съ днкороне-
зъ епохе феречітей Воастре окърмірі. “

Д. С. прецінд днгріжіреа чеа днцелептъ а комісіеї аѣ
біневоїт аї рості а са деплінъ мълцеміре пентрѣ асемене
результат днтькътор, ші дн ачеа днкънцікрапе, аѣ адре-
сат асемене къвінте кътъ діректоръл ачестей лврърі Д.
К. Міхайлік де Ходочін, ші дрепт мъртвріе а днлтей са-
ле мълцьмірі аѣ біневоїт ал чінсті къ рангъл де Коміс.

Мълціеа попорблѣ аднат дн тоатъ політіа, мартъ-
ръ знеі асемене общи фолосітоаре лврърі, бінекъвнта
днгріжіреа пърітеасъкъ а Преаднѣлцатъл Dorni, кареле
н'аѣ кръзат жертве пентрѣ днвестраре ші асігзрареа ка-
піталіе къ ачест елемент неапърат, прін о лвкрапе каре
несмініт есте дн челе маї мъреце ші маї траніче а гъ-
вернълѣ Д. Сале.

Агенціа Лойдълѣ Аустріан дн Галаці днкъноніцазъ къ
ла прімъвра ан.зі 1848. аре а вені ла Галаці зи ноѣ
піроскаф де Фер къ пттере де 60 кай.

Ачест піроскаф, каре I. P. Лойдъл Аустріан аѣ рън-
дзіт а се констрі ла Tiotat, есте меніт а фаче воіажврі
пе тоатъ зіоа днтре Галаці ші Брыла, порнінд дн тоатъ
дімінеаца де аіче ла Брыла ші днтрнъндзесе дн тоатъ

F E I L L E T O .

АПЪДКВРІЛЕ ІАШІЛЪЙ.

Апъдквріле, каре ла тоате попоареле ші кеар
ла ачеле маї пвцін чівілізате, сънт зи обіект де
днтыаа тревхінцъ, н'аѣ фост дн днвекіме негріжіт
нічі дн Іаші. Челе маї векі ші маї днсемнатае
се къносъкъ а фі фост а лві Васіліе ВВд, къ каре
прін зевій де пльмв се адчea апа ла квртеа веке
ші ла баіа пвблікъ, ші деспре каре ічі коле с'аѣ
въззт ръмъшіце, маї алес деалхнгл аркхлѣ мърец
де пеатръ, каріле ера днтиінс песте ріпа нѣмітъ а
Прівігіоасі. Дн тімплѣ ноѣ, стрнчнінть де къ-
тремхр, пъръсітъ ші съпать де апеле повоаелор
каре се ръвърсаѣ дн астъ ріпъ, ка днтр'о каскадъ,
ачеа аркадъ с'аѣ схрепат ші аѣ пріт де tot. Домнл
Константін Мурз аѣ днфінцат ла 1803 зи алт апъ-
дзк каре дн депттаре де 3,394 ст. прін оале де
лут днестъла капіталіа къ апъ. Ачесте апъдквріле де

атгнчі де треї орі с'аѣ дноіт, ші ачесте схр. днмні-
ле лві Калімах, а лві Сандъ Стэрза ші кеар ла
днчептъл днмніеї де фацъ. Дар къ споріреа дн-
попоръреї капіталіеї с'аѣ ведерат неацінсъл ачес-
тъл апъдзк, атъл пентрѣ къ діменсіа (мъсъра) це-
вілор ера мікъ, кът ші пентрѣ къ апа дн трече-
реа еї прін въї ші дозъ деалхрі: Чірік ші Тата-
раш, къзінд ка ла 100 стънжінї, ші пе атъл
авънд а се съї, зевіле де лут нв пттере спріжні
апъсареа колъмніеї (повоареї) де апъ, дрепт-каре
кръпакъ неконтеніт, днкът капіталіа десе-орі, зіле
днтррі ера ліпсітъ де апъ. Спре днтиімпінареа
хніе асемене ліпсе съпъртоаре де апъ, а къріа
цінере де песте ан се схеа пн ла 35,000 лей,
Преа-Днѣлцатъл нострѣ Домн Міхайл Гріг. Стэрза
ВВд, къріа капіталіа есте датоаре къ мълте дн-
внінтьцірі ші днфръмъсъцърі, аѣ днкъвніцат пла-
нъл Епітропіеї касеї апелор, кареле днкъ ла 1843,
Д. Міхайлік де Ходочін аѣ пропх пентрѣ фачереа



сеара, днітрэ цінерса въ комінікациі зілніче ші регулаторе по апъ, центръ пасажері, грзпхрі ші скрісорі, дні тут кврэвл анзлі, днітрэ вът из ва фі днікісь навігациа де лнгесцд ернеі.

Пзвлікъ доріторій де асемене комінікаціе ва аве ла време таріфеле релатіве днітрэ ачеаста.

НОВІТАДЕ DIN АФАРЪ.

— 4 —

ТУРЧІА.

М. С. Султанул с'аў пътрунс де адміністрадіція днітрістаре пен-
тру моартеа Ф. С. Ф. Архідучелуі Фрідерік, пре кареле маі
днітвій л'аў авут оаепе дні сараі ші апоі ка коміндант ал-
баастеі Аустріене дні Сірія, унде аў фъкут сервій атъга де
днісемнате Ампертулі Осман. Пентрэ ачеаста аў днісърчінат
не Драгоманул Порцеі а мерце ла палатул Інтернунціатулі ші
а дніфъюнча Гонтелуі Стіурмер, дні партеа М. Саде Султа-
нулі ші а тоатеі міністеріе чеа маі інтемь дуіоіе дес-
пре неащентата пердере, че аў суферіт каса Імперіаль.

Прін ферманул Ампірътеск дні 27 Октомврі, с'аў денуміт дрэгъ-
торі дрангул днітвій амвій мъдуларі аі дніалтулі консілій; Нафі
Ефенді, фостул Амбасадор, да куртеа Чесарореі ші Лев-
іві Ефенді фостул діректор ал карантінелор дні капіталіе.
Лю Міріман, Тоски Паща і с'аў дат провінціа Мерашу,
сунт тітул де віце Гувернатор. Ісмет Паща, фостул Гуверна-
тор де Метелінк, с'аў денуміт Мъдулар ал консіліулі де
Агрікултуръ. Саліх-Беі, фостул Дефтердар дні Дамаск, с'аў
денуміт Гувернатор де Метелінк.

Дні ноаптеа де 19/31 Октомврі, аў муріт ла Пера дунъ о
закаре де 21 чеасурі ун осупетарій сунус Тосканезі, кареле
дні үрма авізулі санітарій с'аў декларат а фі муріт де
холеръ. Дунъ ачеаста ўн алт індевідла 16/1 Ноемврі гарыші
фі ловіт де сімптомеде холерей.

РОСІА.

Жэрнал пентрэ тансфактсіші котерців пзвлікъ вотіїї
статистіче асупра лжкърілор компаніе русо-амерікане дні
ані 1845 ші 1846. Дні үрмареа ачелора дніпопорареа
колонілор русо-амерікане се комп'єне дні 560 руші, 1491
креолі, 4207 алезці, 827 кенаці, 608 чугачі ші 100
кврілі, дні тутыл дні 7783 схфлете де амве секселе. Дні
ачеле колонії віецеск 30 персоане жесерічеші, ші анаме:

зняй ноў апъдзек къ цевій де Фер върсат, пентрэ ка-
ре Ф. С. юх марніміе аў ші ръндхіт сомеле челе-
днісемнътоаре дні о асемене трайнікъ лжкрабе.
Деші фабрікареа ші адччерае ачестор цевій де ла въле-
дні Рэсверг дні Ардеал, дні повоаръ де 470,404
онъ, аў үрмат къ мхлте грэхтці ші днітврзіере,
тотхі, ачест апъдзек мърец ші неапърат пентрэ
капіталіе, се поате сокоті асіграт, фінд къ дрхмхл
де къпітеніе дні лхніміе де 1584 ст. дні каре се
адчч тоатъ апа пънъ акхм адхнатъ, есте де тот
днідеплініт, еар дні нъзітрхл капіталіе, апъдзхл
де фіер, дні лхніміе де 1737 ст: адапъ 22 фын-
тыні-чешмел, ръмънд пе прімъвара вітоаре, а се
днідепліні дні нъзітрхл політіе о лхніміе де 1187
ст. пентрэ днідестхлареа алтор 15 фынтыні-чеш-
мел.

Апоі фінд къ цевійле де фіер, аў ўн діаметрх
мхлт маі маре дехт аў фост ачелор де лхт, ші
дні үрмаре аджк маі маре кътіме де апъ, ші къ
еле нічі сунт схпхсе репарацілор (меремет)
капіталіа их нхмай къ дні віторіме их ва а-
ве лішсъ де апъ, че маі алес се ва днідестхла къ

1 Епіскоп, 10 преоці, 2 діаконі ші 16 сервіторі аў
вессерічей; апоі 1 офіціант чівіл, 2 медічніалі, 2 моаше,
6 офіцері ші 14 матроуз дін флота імперіалъ, &c. Сынт
9 вессеріч, дін каре 8 гречеші ші 1 евангелікъ, ші 12
капеле (параклісі). Сынт 3 скоале юна де въеци къ 52,
юна пентрэ фете къ 47 ші юна пентрэ преоці къ 55 сколері.
Сынт 13 осітала дні каре днікапъ 616 персоане, асемене
ші 24 ашеземінте індстріале. Колоністій тръеск дні че-
ле маі юне релациі къ індіценій къ карій фак тот комерціл.
Негоціл се фаче маі къ сеамъ къ влане, каре се трек
сеаў дні Хіна скімвнідхсе пентрэ чеаў сеаў дні нъзітрхл
Росіеі.

Нѣмэрл челор атакаці де холеръ аў дніченіст а скъде
дні Москва де ла 17 Октомвріе. Дні ачеса зі с'аў днібл-
нійт 47 персоане, с'аў днісънътошат 5 ші аў муріт 19.
Дні 21 с'аў дніблнійт 24, с'аў днісънътошат 8 ші аў
муріт 15. Де ла 22 Октомвріе днісъ фебрія холері аў дні
чепут дні ноў.

Варсавія ё Ноетрвріе. Газета Офіціалъ де аіче юпрынде
ачесте: „Колецил медечінал а Регаталії Польоніі, дні
прівіреа днітревіреі: дакъ картофеле болнаве се пот дні-
тревінца фъръ перікол пентрэ мънкареа оаменілор сеаў
пентрэ нътріреа вітелор ші пентрэ фачереса ракілій. дні-
темеіндхсе пе есперіенціде фъкхте пънъ акхм асупра ачес-
тві овіект, аў дат үрмътоаре хотъріре; Картофеле че-
сунт къ тутыл стріката адікъ пътреде ші пътрунсе де ү-
мезеаль ші каре даў ўн мірос десгастъторі, на се потд-
нітревінца ла мънкаре нічі пентрэ оамені нічі пентрэ ві-
те, нічі се поате фаче дні се ракій фінд къ н'аў нічі
към алкохол. Картофеле каре се кълег де не къмн атак-
кате де пътрецінне, дар сунт ио, де тот стріката сеаў
нхмай патате, ші каре, дакъ се къръце партеа стрікать
къ юн къці, на даў вре ўн мірос реў, се пот днітревін-
ца фъръ перікол ла въкате. Еаръ дакъ картофа днітре-
агъ сеаў чеа маі маре парте с атінсъ де пътрецінне, есте
вътъмътоаре пентрэоамені ді о вор мънка ші се поате дні-
тревінца нхмай пентрэ нътріреа вітелор ші пентрэ фачереса
ракілій. Дунъ обсерваціле фъкхте маі де кърънд с'аў
афлат къ дні лок де а лепъда картофеле стріката е маі
юне де але днігропа дні пъмънт үскат, пентрэ къ аша-
фел фінд скътіте де днітревіреа аерзлі ші маі департэ
стрікаре, дзпъ къціва ані се фак о масъ (албат) каре
спъльнідхсе къ апъ поате а се днітревінца.

о кътіме маі маре, маі алес днідатъ че, ла прі-
мъвара вітоаре, се вор маі адхна кътева алте-
нозе ізвоаре, ші ачесте де фацъ се вор віді. Прі-
лінгъ ачесте, фінд къ пънъ акхм ера невое дні
тоате зілеле а тхна дні оалеле де лхт кътє ўн сак де
плеавъ, спре а астхна кърнътхріле лор, ка прін ас-
та съ се дніпедічес пердереа ачей пхціне кътімі де
апъ, еар пхлава пътрезінд, на нхмай къ стріка апа,
че днікъ продхчea вермі ші інсекте, пе кънд ачесте
некхвінцърі де тот се днілътхреазъ прін днітреві-
нцареа цевілор де фіер, апоі ачест ноў апъдзек ші
дні прівіреа сънътъцей есте де фоарте маре фолос,
ка ўнл че днідестхлеазъ капіталіа къ апъ де ісвор
къратъ ші нестрікатъ.

Днітрэ а са днігріже пентрэ днідеплініреа мъ-
сірілор дніквінціате, Шреа-Домн, атът дні-
нхл трекхт към ші дні ачеста, дні маі мхлте рън-
дзрі аў черчетат тоатъ лхніміе апъдзхрілор ші
аркаделе (под) де пеатръ днітінсе престе въле-
че ле петрекъ, фъкънд ла ачест прілеж, обсерваці-
іле каре ведереазъ ші ацерімеа къношніцелор Ф. С.
Нічі се поате трече къ тъчере стърхреа комі-

A S T R I A.

Biena 1/12 Ноетвр. М. С. Л. Р. Апостолікъ дипрезнь къ М. С. Ампъртеаса аѣ плекат ла Пресвѣрг (Ножон) спре а дескіде ѹи персоанъ діета.

Бъгарія. Песта. Негвіторій дін ачеастъ къліталь фитрепрінсерь о фантъ, кареа ва ревърса аспръле віне-къвънтаре дін мій де ростврі невіновате; еї адікъ се днцелезъсьрь ші дедеръ мъна фитрі сіне, ка съ ну къмпера пічі зи гръбните дін въкателе че вор вені ѹи піаца ачеастъ марі четъї, ка ші съръчімеа съ нѣ стрімторать ші січть а къмпъра къ фитрі прецврі. Де ла ачеастъ ар пітеа лза пільдъ ші ла ної ачиа, карі сторк де ла оаменій сърачі філервл чел де пе зрмъ, нѣмаї ка съ се поать фінавзі!

P R O C I A.

Ди Берлін аѣ сосіт о щіре фитрістътоаре де ла Ліпса. Файмосул компоніст (музікант) а тімпулуї ностръ. Фелікс Меделсон Бартолді, аѣ репосат ди ачеастъ політіе ла 4 Ноемвріе сеара дунъ о греа съччерінцъ. Нѣскут ла 1809 ди Берлін, моартеа л'аѣ репус ѹи чеа май фрумоасъ върстъ а віцеа сале; Меделсон н'аѣ фімплініт пічі 40 де ай. Фитталент ка ал сей, ди каре се афла фитрніт ди чеа май новіль армоніе спіртвл къ карактеръл, се пумъръ фитрече май рарі феномене а тімпулуї де астъї. Де ачеастъ ші моартеа са чеа тімпурие се прівеще ка о маре пердере.

G R E C I A.

Атена 30 Октомвріе. Дунъ дескатері пітерніче ла 22 але ачеастъ ліні с'аѣ пріміт адреса сенатълі респінзътоаре ла къвънтия де трон къ 21 дн контра 18 вотврі (5 вотврі дін партіда консерватімъ с'аѣ віт къ опозіціа). Чеарта аѣ зрмат пентръ параграфъл ал доіле ал адресе, ди каре сенатъл се деклареазъ ди контра респінзътъл сеаѣ а валідітъціе віор алецері пентръ камера депітацилор, дін каре візъ презідентъл ачеастіа ди сеанца дін 23 Октомврі аѣ дат о протестаціе енерцікъ ди контра ачелві акт а сенатълі, — Еакъ къпінєзл цітатеі адресе.

„Сіре! Реднченійд ліквріле сале, сенатъл інвоакъ скітіреа провіденціе, кареа нѣмаї поате дірекгі май сігръ кърсъл лікврілор оменеші. — О есперіенціе фіделінгатъ аѣ фитріт ди ної адъика фінкредінцаре, къ обсерваціа лецилор ші пъзіреа дітврілор націонале че кърг дін

сіеі касеі апелор, къріа есте фінкредінцатъ астъ лікврі. Нѣ нѣмаї къ ди tot ачеаст період ди тоате зілеле черчата ди персоанъ ліквріл чел деспіртат, дар Д. Вори В. Белдеман, фитрепрінсесь о къльторіе шіла віле де ла Ръсверг, ди інтересхл апъдкърілор.

Къношіцеле, сіргвінца ші останеліе діректорхл аѣ ачеасті апъдкъ, Д. Міхалік, фітимееторхл сходалеі де арте ди Іаш, с'аѣ фінкхізнат къ чеа май він резхлат ші де мхліеміре дін партеа Преа. Ди Доми, каріле ди пзблік аѣ ростіт а са фіналъ мъртвісіре.

Мърімеа фачерей де віне, каре Преа-Ди. Доми аѣ адаос каніталіаі прін ачеаст апъдкъ, есте нѣ нѣмаї сімітъ де фімопорареа контімпраі, че асігратъ пе віторіме стрънепоцілор мхлъміторі.

X O L E R A.

Ачеаст нѣме фічене а се фаче попзлар ди Европа ка зи ръз че се паре къ ар пітэ ръмъне ендемік, прекъм върсатъл ші алте боале, май найті неизносіті ди Европа, фікътъмълъзіндзе дунре кімъ, інтереа са ші прімеждіа се вор фімпіціа, лікврі че ші аком се обсервеазъ ла Москва

ачеса, аѣ фост деапврре ші вор фі обіектъл дорінці торші а останеліор неконтеніт а Маестъціе Воастре. Диес, фантеле аѣ доведіт къ скопіріле рецеції с'аѣ пекъності ші дітвріле націонале ма зпеле алецері с'аѣ жітіпіт; цеара ачеастъ де ла фігріжіеа Реселзі німічіреа авззрілор. — Сенатъл дореще ръпідеа фінъкаре а діференціеі вредніче де тънгвіт че с'аѣ іскат фитрі Греціа ші о пітере вічнъ, пін де фінкредеро ѹи карактеръл Реселзі, ел есте фінкредінцат къ М. Воастрі вені афла модзл фінъкъріе потрівіт къ вредніча коронеі ші а церей. — Фінъкътъціеа позіціе фінанціале а статвлі, Сіре, есте фантъ о ліквріе імпортантъ, де ла каре атърнъ оноаре ші крідітвл націей. Сенатъл ва хъръзі чеа май серіоась изаре амінте ла есамінареа лецилор че цінтек де а амінце ла ачеаст експідоріт ші де а респінзъдереза фінанціале. — Даїкъ еистемол аіміністраціеі фінанціале се ва респіл аша фелік, апоі сперым Сіре къ нечесітатеа де а фінанціі череріле віні пітері скітіреа пентръ плата възріе не семестрол трекіт ла 1 Маі а. к., нѣ ва фінъкара вістеріа статвлі вічі към къо нозъ датоврі. — Ної не вом експіл нѣ маї позін зел де чес-алалте пропхнері че не ва фінъциша гіверніл, ші къ мхліеміре прімім рекомендациа де а черчата възетъл май фінанціе де фінчеперіа анхлі пентръ каре се фаче; ної де асемене ам прівіт де ла фінчепт ачеастъ треввінцъ ка вана ръндвлеі констітюціонле ші ка зна дін челе фінъті даторій а камерей. — Даторія кътъръ патріе, Сіре, ва фінъфла фіе-кързіа дін ної пітереа незапрать де а фінінціе грехтъціе че фінкніціе цеара. Фіе ка провіденціа фінанціесасъ, каре н'аѣ пъръсіт ве Греціа ди періколеі лікврі сале націонале, съ апере къ скітіреа са чеа пріпітернікъ тронъл Маестъціе Воастре ші сълід фітвріасъ пе базе нечтъмтате.

Моніларізл тракт дін 30 Октомвріе, каре фінътъціе а-дреса де май сес, адаоде ачеаст: „Ди 28 але ачеастіа а-дреса фінъ къ се фінъцишаае Реселзі, фінд къ М. С. нѣ хотъріе зіоа ди каре авеа а прімім депітациа сенатъл. Ері ла дескідереса сеавціе се фінъцишъ пресідентъл консілізлі ші фінътъціе рецеасна хогвріре къ ачеастъ къвінте. Реселе къ дірере аѣ афлат къ адреса вотатъ де сенатъ, ка респінзъла къвінтия де трон къпінде зи амстек ди дітвріле каре шарта аѣ атрізат нѣмаї чеа алалт корпъ лецилорі; пентръ каре м'аѣ фінсьрінат де а въ фаче къвінте, Домілор меї, къ М. С., ка пъстръторі ал

зіде ди кърс де 19 зіле, макеімвл ръпосацілор аѣ аѣнс ла 66 оамені. —

Дітврі мхлті півъцій пентръ феріе ші віндекаре, Альпа пордікъ, фінътъціе зрмъторвл артікол а Докторлі Гром аспра фітвріре: Ве се підаде фінчедека діс-віліреи Холерії кедр ла фінчептл прѣтърі сале?

Лідатъ че фінчепт а се аръта сімтоамеле холерії, че фінътъл лікврі есте а проджче ди трапл о крізъ местешшітъ. Спре а аїнцие ла іст резлтат, се къвіне аїца ярін местешшіт лікврареа пітерілор віецітоаре ші, де ва чеа треввінцъ, а фінъкълі органісмл прін міжлочіреа емотіклі (мідініе де върсат); а десвъл ди tot трапл о кълдэръ местешшітъ, май алес ди мънвітас, ярін міжлоаче пе дін нънгітъл ші пе дін афаръ, ші а адъче о маре ші фіделінгатъ съдоаре. Докторвл Солсі, аѣ черкат асіира са зрмътоаре міжлоаче:

Ди епоха холерей чї дін зрмъ ел фічене а сімії сімтоамеле каре мінск аєтъ боаль: амечеле, греацъ, лънцезіміа пітерілор, змѣлареа май пресвс де стомах, гіорытъръ, фітврін къвінти тоате семнеле фінсьмънтьтоаре а холерей; ел лзъ лідатъ цімътате дракъм де Іспекаквана ди праф, дунъ каре аѣ фінчепт мхлт а върса, ші органісмл се зе фіарте с'аѣ тълърат. Фічесійд върсареа, ел въз чеа къ ръз, дунъ каре зрмъ о съдаре фінбелшізгатъ ші боала аѣ періт. Докторвл Магазінер, каріле ла зи оспітат мілітърек аѣ трантат мхлт мій де волнаві де холеръ, аѣ він-декат ди кіпъл зрмъторі: лідатъ че се арътъл челе ди-

„ констітюції її прівігінд къ аспріме де а се ціне въна „ фнцеленере днltre пзтеріле челе марѣ але статвлт, н'аў „ афлат де къвінцъ де а прімі о асемене адресъ.“ — Дз-
пъ ачеаста презідентъл консілівлт аў днпъртъшіт сенат-
лт о ордонанцъ рецеасктъ прін каре се наимскѣ сенаторі:
Д. Контра-адміралъ Кріезіс, Д.Д. Ценералі Нікітас, А.
Мавроміхаліс, Іанекатіс, Планзтас, Стайкос, Гіолдасі ші
Д.Д. Г. Нотавас ші М. Каіріс.

ФРАНЦІА.

Паріс 4 Ноємвріе. Рецеле ші фаміліа рецеаскъ фмпрезнь къ днвъцатъ Александръ де Хэмболт ші къ алці оас-пеці аѣ фъкт о ескэрсіе де ла С. Клд ла Версаіл.— Mi-ністръл агрікълтреі ші а комерчівлій аѣ фнсерчіта пе Док-торъл Laseque ка съ меаргъ съ стїдізес кзрбл холереі дн-церіле де ла Дннъреа.

Дінтра днівіновъції ка мънкъторі ші осіндіці асть варъ
де кътръ камера пайрілор, Шармантиер аѣ мэріт де кърънд
ди провінціе ші Пеланра заче греѣ волнав, саръ деспре
фостыл Міністръ Тест се креде къ нѣ ва ағынце пънь ла
капетыл англія къргъторій.

Астъз с'аѣ пріміт щірѣ сігъре де ла Прінцъл де Жоанвіл. Пакетботъл Францез „Ментор“, каре аѣ пірчес дн 23 Октомвріе пе ла 4 оаре дапъ амеазі де ла Ліворно, піцін дапъ че аѣ ешіт дін ачест порт аѣ фнтьлніт корвета де вапор „Тітан“ пе каре се афла Прінцъл де Жоанвіл. Прінцъл аѣ дат капітанълзі де пе Ментор депеше спре а ле дяче ла Неаполе. Дапъ ачеста Тітан аѣ фнтрат дн портъл Ліворнълзі тунде аѣ арънкат анкіръ. Се фнкредінцеазъ къ Прінцъл се ва дяче де ла Ліворно ла Флоренціа спре а фаче о візітъ кърцеи маредокале.

Джеса де Омал аѣ пречес дзпъ соцл сеѣ ла Алцір, лѣ-
тьнд кѣ синѣ шї пе фінл сеѣ тінербл Прінцѣ де Конде. ММ.
МЛ. Рецінеле Францезілор щї а Беллілор аѣ петрекѣт пе
къльтоареа пънъ ла Орлеанс. Локгіторї дїн Алцір фак
прегътір де а о прімі дн модл чел маї стрълочіт, — Дес-
пре Авд-ел-Кадер щірле сънт фелбріте; зиеле ъл днфъци-
шеазъ маре шї таре, саръ алтеле фъръ пштере шї флагарій.—
Джка де Омал аѣ лъсат о прокламаціе кътръ Арасі щї Ка-
вілл днденмъндѣ ла аскълтаре.

тый симтоаме де холеръ, ел да спре върсат Ишекак-
ана, шї кънд болнавъл върса, Фъръ днкързіере тъл трі-
метеа дн боледѣй русеск че ера пэрре днкълзіт; ако-
ло кълка пе болнавъл не о лайцъ занде тъл фрека сък; шї
дзпъ че асъда, ел се симцеа зшэрят шї десе-орі симтоміле
оморітоаре переаѣ де tot. *Ishekakanu*, (деспре а къріа дн-
тревбінца маї ціос воіх ворбі), ка дн міжлок де върсат
тэрвъръ фоартъ мълт тот органісмъл шї дъ о патернікъ тін-
соаре чентгррілор нервоасе, (кріері шї мъдква спінърі)
дндеовще, шї нервілор мішкътоаре дн цартікълар; дн
іст кіп днлеснеше органісмъл міжлоаче де а продвче о
реакціе (Префачере) mestешкітъ шї а скъпа де съмінца
пріміждеасъ че л'аѣ фост къпрінс. О съдоаре днбелш-
гать днделінеше асть опінтире мънтгітоаре а натрэе.
Былье русеши сънт маї алес фолосітоаре персоанілор
депріное шї оаменілор де класа де цюс, пентръ карії
пот фі ка дн міжлок де феріре шї де віндекаре днайните
шї дн кърсъл Епідеміе. Біне есте а асъда мълт дн бае,
аші фрека шї а сопоні тръпл, шї де се поате а днкълзі
страеле сале ла собъ зскать, прекъм аста се фаче пе ла-
саге. *Байа сакъ къ спирт де вин*, дн грабъ прегътіть, аре
днсшімі асъмънате къ фередевъл русеск. Дн о кадъ, маї
алес де лемн, се ашазъ о мікъ кастронъ де арамъ къ дн
теас змпълт къ спирт апрінс. Дн партеа опъсь чеа маї
ларгъ а къзій, се ащерне дн фунд о маре простіре
десе-орі дндоітъ, престе каре се ашеазъ болнавъл, а къ-
рія нымай капъл аре съ еасъ дн кадъ, каре апоі се дн-
кіде срметік (Фъръ а аве чеа маї мікъ ръсфлътвръ) къ о
стофъ сеаѣ папломъ че се днвълеще днпрецъръл гътвлі
болнавългі, каріле аре съ ръмъе дн кадъ 20 мінзте шї маї
мълт де чере тревбінца. Дзпъ че с'аѣ днкълзіт біне тръпл
ла асть днкълзітоаре сеакъ, шї фоарте мълт аѣ асъдат,

БРІТАНІА - МАРКЕ.

Лондра з Ноетверіе. Банкъл Англії аж пріміт ері де ла Паріс 100,000 ф. ст. дн аэр; асемене се ащеантъ о сомь маре де ла С. Петерсвярг, фійнд къ гварнъл рзесек, се спэне къ воеще къ оказіа стъреї фоарте де цюс а фондълі съ депзе дін ноў аколе о сомь дисемнътоаре. — Ліпса ванілор дн класа негаштіорілор н'аѣ контеніт. Атът дн Лондра, кът ші дн Гласгов аж зрмат саръші маї малте фаліменте. Дн політія дін зрмъ каса Коатес ші Комп. каре ста маї къ сеамъ дн релациі къ Амеріка, ші де каре ера легате алте касе маї мічі дін Манчестер, Нотінгам ші Ліверпол аж опріт пльціле.

Лисоціреа репеаль аж цінзт ла Девлін о адхнаре естрапордінаръ, дн каре дэпъ пропагнерае лзі Жон О'Конел с'аж хотъріт а се фаче о скрісоаре кътры Папа, спре аі мэлцемі пентръ нефікевійнцареа колециілор провінчіяле вотате де парламентъл трекюл пентръ Ірландія.

Таїтсъм пъблікъ ѿ рапорт а Дрвлві Жон Рае къ дата
де ла факторія де Йорк, дін 21 Септемвріе, деспре резул-
татыл еспедіціеї ла полвл нордік трімісъ ла Ісле 1846 де
компанія баєй Хадзон съв дірекціа Др. Рае. Препъсял
капітанълві Рос къ Бootіа Фелікс ар фі о пенінсьль се
адевереще де Др. Рае. Деспре еспедіціа лзі Франклін из
се щіе німікъ.

Лякърile лякърилор де ла Поргемт се зрмеазъ акъм
къо активитате неспъстъ.

ПОРТУГАЛИЯ.

Щірле де ла Лісавона п'янъ ла 14 Октомврі рапортеа-
зъ къ дн капіталъ домнія лініще, totші се ворвіа къ
ла Онорт ар фі зрмат черкърі де ревеліе. Контеле Бом-
фім ші компаніонії сеї, карій фесесеръ прінші дн ляпта де
ла Торес-Ведрас ші трімеші дн есіл ла Ангола, с'аў ре-
адвес ла Лісавона; десваркаре лор аў зрмат дн лініще
фърь а продъче нічі о демонстраціє дін партеа вре знеі
партиде.

ОЛАНДА

Дн 18 Октомврие аж үрмат дн капітала регатылай ла
Хага дескідерек сессіеі ординаре а камереі пентрэ анзла-
честа, ла каре оказіонъ М. С. Ределе аж пронянчіат зи
көвънт фръмос де трон.

болнаввл се дмвракъ дн скімвхрі днкълзіте, се пнне дн
нат, ынде се акопере віне, ші веа чеаі калд, де се поате
къ чева спіртвос. Асемене фередвре се поате фаче де
маі молте орі къ пцін ръстімп, пннь кънд се днпплінеше
реакція дн органісмл болнаввлі. Спіртвл арзінд, днкъл-
зеше фоарте ші фаче маі рап аервл дін кадъ, тоать
пеліца о пътрзнд де актівітате ші хморхріле (хмелелі)
а пърцілор дін нънгітв ле атраце ла пършле дін афаръ,
фередевл де авр сек, аре асемьнаре къ ачеста ші чере-
днкъ маі пцін тіми. Болнавл де тот десбръкат се аша-
ль несте зи страт ші се акопере, афаръ де капл, къ па-
пломе сеаі алте днвълітві каре кад пннь цюс, де
десрпт челор доъ капете, ал ачесті пат, се пнне зи ма-
ре вас де арамъ къ о къръмідъ с'аі зи фер днчокат, пре-
сте каре неднчетат се варсь апъ квратъ с'аі аместекатъ.
сімпль с'аі ароматікъ (міросітор) ші аща ұрмеазъ пннь кънд
аврій адзнаці, супт днвълітоаре, вор адзче болнаввлі о ма-
ре сюдоаре. Ачет страт се квіне ал фаче ашака аврзл
се поате пе де десрпт се ръебать, днкът фнндл стратвлі
дн лок де скъндрі, се фіе де пнньші ка партеа цюс-
нікъ съ фіе днпрецір фнкісъ къ постав, днсь дн кіп де а
пнте лесне ашеза де десрпт власл де арамъ, фередевл къ
апъ калдъ квратъ с'аі mestекатъ къ сопон ші ароматіче,
есте де асемене фолосітор. Докторвл Нікітін ай фост
мартор, дн епоха чеі дін ұрмъ а епідемій, де кіпвл към зи
негзітіор, де троп пттернік ші грос, ловіт де холерь,
відерат ай скъпат пніндзсе дн зи фередевл фоарте калд,
пе кънд і варсь пе кан апъ ръче. Ей съйтвеск бае калде
къ апъ де лешіе, днпре модвл қыноскют а лі ІІзі, ка-
реле віндекъ кърчей чеі маі марі прін вѣ де карбннат
де сюд.